COALITION MONDIALE
CONTRE LA PEINE DE MORT

10.10
2021

دليل اليوم العالمي لمناهضة
عقوبة الإعدام

النساء
المحكومات بالاعدام:
واقع غير مرئي

www.worldcoalition.org

في 10 أكتوبر/تشرين الأول 2021، يحتفل الائتلاف العالمي لمناهضة عقوبة الإعدام والمنظمات المناهضة لعقوبة الإعدام في جميع أرجاء العالم بالدورة التاسعة عشرة لليوم العالمي لمناهضة عقوبة الإعدام. هذا العام، يُخصص اليوم العالمي للنساء اللائي قد يتعرضن لصدور حكم بالإعدام في حقهن، أو تم إعدامهن، وكذلك النساء اللائي تم العفو عنهن أو برئن. فقصصهن تبقى حقائق خفية.

منذ أواخر سبعينات القرن العشرين، أحرزت الحركة العالمية المناهضة لعقوبة الإعدام انتصارات ترتفع عددا وتشتد حسما. فعدد الدول التي ألغت عقوبة الإعدام في القانون أو في الممارسة يبلغ حاليا 144 بلدا، وهذا يمثل ثلثي دول العالم. وبالرغم من ندرة الإحصائيات التي تحدد عدد النساء المحكوم عليهن بالإعدام حاليا، فإنه وفقا لتقرير منظمة العفو الدولية المعني بعقوبة الإعدام في سنة 2020، يوجد ما لا يقل عن 28567 شخصا محكوما عليهم بالإعدام في العالم ومنهم على الأقل 113 امرأة. غير أن هذا الرقم لا يشير إلا إلى الأرقام المؤكدة الخاصة بسبع دول ولا يأخذ في الحسبان النساء المحكوم عليهن بالإعدام في دول أخرى لم نحصل فيها على أرقام دقيقة ولا تصنيف للبيانات حسب الجنس. وفي تقرير صدر في سنة 2018 بعنوان 'واجهت محاكمةً على ما هو أكثر من جريمتها'، يُقدّر أن ما لا يقل عن 800 امرأة حُكم عليهن بالإعدام في العالم ومنهن اكثر من 100 امرأة تم إعدامهن ما بين 2008 و2018.

'واجهت محاكمةً على ما هو أكثر من جريمتها'، **يُقدّر أن ما لا يقل عن 800 امرأة حُكم** عليهن بالإعدام في العالم ومنهن أكثر من 100 امرأة تم إعدامهن ما بين 2008 و2018.

الصكوك القانونية الدولية تهدف إلى استثناء النساء الحوامل وأمهات الأطفال الصغيرة من تطبيق عقوبة الإعدام (انظر الصفحة 9). ومع ذلك، فإن هذه الصكوك لا تعالج حالات التمييز القائم على النوع الاجتماعي والتي تواجهها النساء على المستوى القانوني والاجتماعي. فالعدد الهائل من حالات التمييز القائم على الجنس والنوع الاجتماعي ترتبط غالبا بعناصر أخرى من عناصر الهوية مثل السن والتوجه الجنسي والإعاقة والعرق، وهي تُعرّض النساء لأشكال مركبة من التفاوتات الهيكلية. وهذه الأحكام المسبقة تزن بثقل كبير عند تحديد العقوبة، خاصة عندما تواجه النساء

1 منظمة العفو الدولية: https://www.amnesty.org/fr/documents/act50/3760/2021/fr/
2 التعريفات التي تشير إلى عبارة 'القائم على الجنس" مستقاة من "المسرد ومفاهيم العمل' الذي أعده مركز 'كورنيل' المعني بعقوبة الإعدام حول العالم ومنظمة 'هارم ريدكشون إنترناشيونال'.

صورا نمطية مثل أن يقال عن المرأة إنها 'أمٌّ سيئة' أو 'ساحرة' أو 'امرأة قاتلة'. وقد يؤدي هذا التمييز إلى يؤخذ في الحسبان عند الاعتقال أو المحاكمة ظروف مُخففة أساسية، كأن تكون مثلا ضحية للعنف أو الاعتداء القائم على الجنس. إن عدم التمييز مبدأ أساسي لحقوق الإنسان كرّسه ميثاق الأمم المتحدة والإعلان العالمي لحقوق الإنسان ومعاهدات دولية أخرى ذات صلة.

في الوقت الذي نعمل فيه من أجل إلغاء تام لعقوبة الإعدام في كل مكان في العالم لجميع الجرائم ولجميع الأجناس والأنواع الاجتماعية، فمن المهم جدا أن ندق ناقوس الخطر بشأن حالات التمييز التي تقع النساء ضحايا لها والعواقب التي قد تكون لحالات التمييز هذه على العقوبة التي يتم إصدارها.

المصطلحات الرئيسية:

مصطلح **"النوع الاجتماعي"** يهدف بالأساس إلى وصف الخصائص التي تعتبر 'ذكورية' أو 'أنثوية' والتي يتم بناؤها اجتماعيا.

التمييز القائم على النوع الاجتماعي: شكل من أشكال التمييز ضد شخص من الأشخاص بسبب نوعه الاجتماعي، وهذا يمكن أن يتجلى بأشكال مختلفة مرئية أو غير مرئية.

العنف القائم على النوع الاجتماعي: عنف موجّه ضد شخص من الأشخاص بسبب جنسه البيولوجي أو هوية نوعه الاجتماعي ويقوم على علاقة تتسم بوجود سلطات غير متساوية. وهو يشمل الاعتداءات الجسدية والجنسية واللفظية والعاطفية والاقتصادية، وكذلك التهديدات والقسر. ويجب عدم الخلط بينه وبين مصطلح العنف ضد النساء لأنه أقل شمولية من مفهوم النوع الاجتماعي[3].

مفهوم "التقاطعية" أو "تقاطع أشكال التمييز" يقر بكون التمييز الهيكلي، القائم مثلا على الجنس أو العرق أو الطبقة أو أي سبب آخر محظور، لا يعمل بشكل معزول؛ فالأفراد قد يتعرضون لأشكال تمييز إضافية أو فريدة بسبب اجتماع أشكال تمييز مختلفة يواجهونها.

3 التعريفات التي تشير إلى عبارة "القائم على الجنس" مستقاة من "المسرد ومفاهيم العمل" الذي أعده مركز 'كورنيل' المعني بعقوبة الإعدام حول العالم ومنظمة 'هارم ريدكشون إنترناشيونال'.

غاتي مويتا

قضت 13 سنة في السجن بتهمة جريمة قتل رجل مات في حريق وقع عرضا في البيت.

"على غرار كثير من النساء في السجن، عانت غاتي من حياة صعبة وتخطت الكثير من التحديات. فقد تزوجت للمرة الأولى عندما كان عمرها لا يتجاوز 13 سنة وولدت ولدها الوحيد. وبسبب تعاستها في زواجها فقد هربت وانضمت إلى قوات الشرطة حيث عملت ببراعة. إلا أنها، وفي وقت كانت فيه تؤدي عملها، فقد اغتصبها رئيسها في العمل فاضطرت لترك وظيفتها.

بعد أن غادرت الشرطة، التقت بزوجها الثاني 'مانفريد'، وهو مواطن ألماني كان يعمل في تنزانيا. تزوجا ثم انتقلا للعيش في ألمانيا وعاشا فيها حياة سعيدة لمدة 20 سنة. وفي عام 2007، عادت غاتي إلى تنزانيا وأنشأت جمعية خيرية للنضال ضد تشويه الأعضاء التناسلية النسائية، وهو ممارسة تعرضت لها عندما كانت فتاة صغيرة.

إلا أن هذه العودة السعيدة لم تدم إلا فترة قصيرة. [فبعد الحريق الذي وقع عرضا في منزلها]، وُضعت غاتي قيد الاعتقال الاحترازي لمدة ستة أيام دون أن تتمكن من مشاورة محاميها. وأثناء محاكمتها، لم تكن هناك أدلة واضحة ضدها، وجميع الشهادات كانت مليئة بالتناقضات وعدم الاتساق. وبالرغم من ذلك، فقد حُكم عليها بالإعدام وقضت عدة سنوات في عنابر الموت. وكانت غاتي تعلن دائما براءتها."

المصدر: شهادة وصور التقطتها 'ريبريف'

تنزانيا

اليابان

ماسومي هاياشي
لا تزال في عنابر الموت في اليابان منذ 2002

"في يوليو/تموز 1998، مات أربعة أشخاص بعد تناولهم كاري مسموم في مهرجان نُظم في الحي الذي أعيش فيه. بعد أن اكتُشف أن الكاري كان يحتوي على الزرنيخ أصبحت مشتبها فيّ – فقد ساعدت على إعداد الكاري، وكان زوجي يستخدم الزرنيخ كثيرا في شركته التي تعمل في القضاء على الحشرات والآفات.

وبعد أن اعتبروني مشبوهة، تكالبت علي وسائل الإعلام مثل سرب من الحيوانات الضارية، وعلى مدار الساعة، كانوا يتسلقون السلالم ويلتقطون صورنا، أنا وزوجي وأولادنا الأربعة. تحرشوا بأولادي: "هل تظنون أن أمكم قاتلة؟ ماذا ستفعلون في حال اعتقالها؟" بل ذهبوا إلى حد التفتيش في سلات القمامة الخاصة بنا.

حسب القانون الياباني، يجب على المدعي العام تقديم سبب إجرامي إلى المحكمة. والسبب المزعوم كان الانتقام وغضبي بسبب شتائم سكان الحي. لم تُقدّم براهين على أي شيء من ذلك. فوسائل الإعلام تحب النساء القاتلات، وصورتي ظهرت في الصفحات الأولى لجميع الصحف الكبيرة. وبالرغم من غياب الأدلة، حُكم علي بالإعدام."

المصدر: شهادة وصورة التقطها المركز الياباني للمعلومات حول البراء وعقوبة الإعدام.

إيران

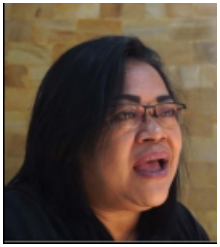
فاطمة حقيقتباجوه
أعدِمت في سنة 2008 لأنها دافعت عن ابنتها التي تعرضت لاغتصاب[5].

"اعتُقلت السيدة حقيقتباجوه في [...] سنة 2001 بعد اختفاء زوجها محمد وبعد العثور على جثته في نهر في طهران. أثناء المحاكمة بتهمة جريمة قتل زوجها، قالت السيدة حقيقتباجوه [...] إنها استيقظت عند سماعها ضجة في بيت ابنتها. جرت مُسرعة نحو المكان ورأت ابنتها وقد جُرّدت من ثيابها لا حول لها وهي واقعة في بطش يدي زوجها، فهاجمت عليه. "ابنتي لم تكن تجاوزت 15 سنة وكانت ترزح تحت ثقل جسده. تعاركت معه". [...] [أثناء محاكمتها] لم تنعقد إلا جلسة واحدة واضطرت السيدة حقيقتباجوه أن تتولى الدفاع عن نفسها دون محام".

"ابنتي لم تكن تجاوزت 15 سنة وكانت ترزح تحت ثقل جسده. تعاركت معه".

المصدر: ذكرى وصورة أرسلها مركز عبد الرحمن بورومند.

5 الشهادة قد أجري فيها تعديلٌ بسبب طولها ومن أجل تعزيز وضوحها. والقصة الكاملة لفاطمة حقيقتباجوه متاحة هنا باللغة الإنجليزية والفارسية:
https://www.iranrights.org/memorial/story/-7767/fatemeh-haqiqatpajuh



ميري أوتامي

حُكم عليها بالإعدام سنة 2002 بتهمة الاتجار بالمخدرات، وهي تؤكد بأنها لم تكن أبدا على علم بتلك التهمة.

وبعد مرور أربعة عشر عاما من إدانتها، نُقلت إلى جزيرة نوساكامبانغان في كاليكاب حيث يتم تنفيذ الإعدامات عادة[6].

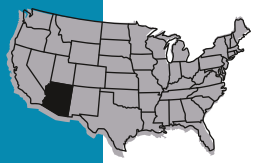
"عندما دخلت للمرة الأولى لمركز اعتقال تانغيرانغ، كنت مذعورة. ثم بعد ذلك، في اللحظة التي كان فيها القضاة يحكمون عليّ بالإعدام كانت عواطف عارمة تهزني. مع بقائي في السجن، حاولت أن أتكيف مع هذه البيئة التي لا يمكن تخيلها. أقضي نهاري كله بالعمل في الحديقة. ثم انخرطت في عدد من الأنشطة من الموسيقى حتى الصلاة [...] ذات ليلة، أيقظني حارسان من حراس السجن. أخبراني بأن علي أن أذهب إلى كاليكاب في مركز جاوا. فوقعتُ في صمت. نظرت عيناي إلى الخلية التي كان يقيم فيها المرحوم راني أندرياني وهو شخص آخر محكوم عليه بالإعدام كان يعيش نفس الظروف التي أعيشها. وفي نوساكامبانغان فقدتُ الشهية. ولمدة يومين كاملين لم أر أي شخص سوى الحراس. وكان ذلك ذروة غمي. فكل شيء في سجن كاليكاب كان يبدوا غير مألوف. وكنت كلما سمعتُ بابا يُفتح أو قُفلا يُفتح يبدأ دمي في الغليان، وقد استمر ذلك فترة طويلة جدا.

آمل أن أصبح حرة، مع أسرتي وأشخاص أخرين، وأن أصبح مرة أخرى مواطنة دون وضعية محكوم عليه بالإعدام ميّت."

المصدر: شهادة وصورة التقطها معهد إل بي أتش ماسياراكات (معهد المساعدة القانونية المجتمعية)

إندونيسيا

5 الشهادة تم تعديلها بسبب طولها. والقصة الكاملة لميري اوطامي رهن الاشارة باللغة الانجليزية هنا على الرابط:
https://www.thejakartapost.com/academia/2020/08/28/if-only-iwere-given-a-chance-to-be-free.html



ديبرا ميلكه

ظلت في عنابر الموت لمدة 24 سنة بتهمة قتل ابنها في ولاية أريزونا. تمت تبرئتها في سنة 2015.

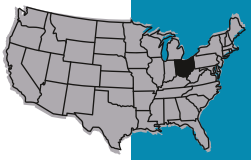
في ديسمبر/كانون الأول 1989، كنت أما عزباء ولدي طفل عمره 4 سنوات واسمه كريستوفر. كان صديق يعيش معي أخذ ابني لكي يرى بابا نويل في المركز التجاري. وبدون علم مني، اقتاد صديقي وشخص آخر متواطئ معه كريستوفر إلى الصحراء حيث تلقى أربع رصاصات في رأسه. وبعد فترة وجيزة من ذلك، كذبوا وزعموا للشرطة أن كريستوفر كان قد اختفى في المركز التجاري.

لقد اغتيلت نزاهتي واعتبرتُ مُجرمة بسبب ارتباطي دون علم بأشخاص خطيرين. فالولاية في هذه القضية انتهكت الأنوثة والأمومة والقانون،

وبينما كنت أنتظر بيأس شديد عودة ابني، أخبرت بمقتله واعتقلت في الآن نفسه. وزعم المحقق الذي كان يغطي القضية بأنني اعترفت بأنني شاركت في الجريمة. ولم يكن الأمر كذلك. وبالرغم من هذه التهمة لم أتخل عن حقي في أن يتولى محام الدفاع عني. لم يكن هناك أي دليل على وجود اعتراف، ولم تكن هناك أي شهادة أو شريط مسموع أو مرئي ولا أي اعتراف مكتوب. كما أنه لم يكن هناك أي دليل يربطني بالجريمة. والدواعي المزعومة كانت تلقي 5000 دولار من التأمين على الحياة وخشية أن أرى كريستوفر يصبح مدمنا على المخدرات مثل أبيه.

أخفى المدعي العام مخالفات ذلك المفتش وقرر أن يحكي هذه الرواية للمحلفين بدلا من أن يترك الأدلة تتكلم. لقد اغتيلت نزاهتي واعتبرتُ مُجرمة بسبب ارتباطي دون علم بأشخاص خطيرين. فالولاية في هذه القضية انتهكت الأنوثة والأمومة والقانون، وقبعتُ في عنابر الموت لمدة 22 سنة بسبب ذلك. لقد أطلِق سراحي الآن بفضل 3 قضاة اتحاديين أمريكيين نظروا في قضيتي ومنحوني أمرا بالمثول أمام القضاء.

المصدر: شهادة وصورة التقطها المركز الياباني للمعلومات بشأن البراءة وعقوبة الإعدام.



شعر "فيكتوريا درين"،
امرأة متحولة جنسيا، حُكم عليها بالإعدام سنة 2020 في ولاية أوهايو

الزمن

تنزلق الرمال فاقدةً سيطرتها عبر أيادي الزمان
مثل حياة فتاة منسية تسقط خلال التصدعات
مفقودة في مكانٍ بين كُتل الخرسانة والأحبال الشائكة.
سيرةُ حياةٍ أنيقةٌ منقوشةٌ في جدران السجن
بأظافرَ جميلةٍ ومواد تجميلٍ مصنوعة في البيت
محاطة برسوم هيروغليفية مسيئة للنساء
مثل وردة وحيدة نسائية تغرق في بحر أشواك.
إلى جانب صوَرٍ مجهولين تظن أنها تتذكرهم
لو كانت الذكريات يمكن أن تكون أكثر من مجرد أعداء لها.
منزلةً باستمرار من خلال أفكارها وأحلامها
مثل نهر طويل وحيد يسيل ويرفض الاستسلام.
وهي تسير المئة خطوة في زنزانتها وتُدرك في النهاية
أن الزمن لا يستطيع أبدا أن يَشفي أو يشعر.
بل إنه لا يكشف شيئا سوى أنه حتى المرايا قادرة على افتراء الكذب.
وأن البقاء والعفو والحب والخلاص
لم تكن قطّ أشياء قد تستطيع الحصول عليها أو اكتسابها.
وكانت الأيام التالية تموت وتُبعث كأيام ماضية.
وهي تنتظر وتصلي من أجل النساء اللاتي سبِقْنَها.
والرسوم الكاريكاتورية في ذراعيها، وهي كل ما بقي لديها من أصدقاء
ستبقى إلى جانبها حتي آخر أنفاسها...

شعر دوّنه مكتب المدافع العام في أوهايو، وقد كُتب في 4 أبريل/نيسان 2021.

عقوبة الإعدام في الممارسة[4]

108
دول ألغت عقوبة الإعدام لجميع الجرائم.

8
دول ألغت عقوبة الإعدام لجرائم الحق العام.

28
دولة ألغت عقوبة الإعدام في الممارسة.

55
دولة تحتفظ بعقوبة الإعدام.

1 الصين
2 إيران
3 مصر
4 العراق
5 المملكة العربية السعودية
الدول الخمس الأكثر تنفيذا للإعدامات في العالم في سنة 2020 هي بالترتيب

4 منظمة العفو الدولية: https://www.amnesty.org/fr/documents/act50/3760/2021/fr

معايير وقوانين دولية معنية بحقوق الإنسان

> الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب، الملاحظة العامة رقم 3 حول الحق في الحياة تنص على أنه (المادة 4، الفقرة 25) "مهما كانت الجريمة ومهما كانت ظروف المحاكمة، فإن إعدام نساء حوامل أو مرضعات [...] ستشكل دائما انتهاكا للحق في الحياة."

> المادة 4(5) من الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان تنص على أنه "لا يجوز توقيع عقوبة الإعدام على أشخاص كانوا، وقت ارتكاب الجريمة، دون سن الثمانية عشر عاما أو كانوا فوق سن السبعين سنة؛ وكذلك لا يمكن تطبيقها على النساء الحوامل."

> المادة 7(ب) من الميثاق العربي لحقوق الإنسان ينص على أنه " لا يجوز تنفيذ حكم الإعدام على امرأة حامل حتى تضع حملها أو على أم مرضع إلا بعد انقضاء عامين على تاريخ الولادة، وفي كل الأحوال تغلب مصلحة الرضيع. "

> المادة 6، الفقرة 5 من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية تحمي الأمهات المرضعات من عقوبة الإعدام، والمادة 26 تضمن المساواة أمام القانون. والحق في عدم التمييز مُكرّس في **الإعلان العالمي لحقوق الإنسان** (المادة 2) وفي المعاهدات الرئيسية المعنية بحقوق الإنسان، وخاصة **العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية** (المادة 2) **واتفاقية حقوق الطفل** (المادة 2).

> لجنة القضاء على كافة أشكال التمييز ضد النساء، في توصيتها العامة رقم 28 (المادة 2)، تعلن أن "التمييز ضد المرأة على أساس جنسي أو جنساني يرتبط ارتباطاً وثيقاً بعوامل أخرى تؤثر على المرأة مثل العرق، والإثنية، والدين أو المعتقد، والصحة، والمركز، والسن، والطبقة، والطائفة الاجتماعية، والميل الجنسي، والهوية الجنسانية . ويمكن للتمييز على أساس جنسي أو جنساني أن يؤثر على المرأة المنتمية إلى تلك الفئات بدرجة مختلفة أو بأساليب مختلفة عن الرجل. ويجب على الدول الأطراف أن تعترف من الناحية القانونية بتلك الأشكال المتداخلة للتمييز وتأثيرها السلبي المركب على المرأة المعنية، وأن تحظرها."

10 أسباب
لإلغاء عقوبة الإعدام

1
لا ينبغي أن يكون لأي دولة الحق في أخذ حياة أي مواطن(ة).

2
لا يمكن التراجع عنها. وليس هناك أي نظام قضائي معصوم من الخطأ القضائي، وفي جميع البلدان، قد يُحكم بالإعدام على شخص بريء، أو يُعدم.

3
غير عادلة. إن عقوبة الإعدام تتسم بالتمييز، وهي تُستخدَم غالبا بشكل مفرط ضد الأشخاص الفقراء، والأشخاص الذين لديهم إعاقة عقلية أو نفسية، والأشخاص الذين يقعون ضحايا للتمييز بسبب توجههم الجنسي أو انتمائهم لأقلية عرقية أو أثنية أوطنية أو دينية.

4
إنها غير إنسانية، وقاسية، ومهينة. إن الظروف في عنابر الموت تتسبب في معاناة نفسية قاسية؛ ثم إن الإعدام في حد ذاته يمثل شكلا من أشكال التعذيب.

5
تُحرِم من أي إمكانية لإعادة تأهيل المجرم(ة).

6
إنها تولد مزيدا من الألم، خاصة لأقرباء الشخص المحكوم عليه بالإعدام، إذ هم يتعرضون للعنف المتمثل في حداد قسري.

7
إنها مطبقة في انتهاك للمعايير الدولية. فهي لا تحترم مبادئ الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الصادر سنة 1948، والذي ينص على أن أي إنسان له الحق في الحياة، وأنه يجب أن لا يتعرض أحد للتعذيب أو معاملة قاسية أو غير إنسانية أو مهينة. كما أنها تتناقض مع التوجه العالمي نحو إلغاء عقوبة الإعدام كما أقرت بذلك الجمعية العامة للأمم المتحدة ثمان مرات متتالية، وذلك من خلال الدعوة إلى وقف تنفيذ أحكام الإعدام (القرارات رقم 62/149 سنة 2007، ورقم 63/168 سنة 2008، ورقم 65/206 سنة 2010، ورقم 67/176 سنة 2012، ورقم 69/186 سنة 2014، ورقم 71/187 سنة 2016، ورقم 73/175 سنة 2018، ورقم 75/183 سنة 2020).

8
إنها تأتي بنتائج عكسية، ذلك أنه من خلال مأسسة قتل إنسان باعتبار ذلك حلا جنائيا، فإن عقوبة الإعدام تؤيد فكرة القتل بدلا من مكافحتها.

9
إنها غير ناجعة ولا تعزز الأمان للمجتمع. لم تتم البرهنة أبدا بشكل واضح بأن لعقوبة الإعدام أثرا رادعا عن ارتكاب الجرائم.

10
ليست جميع أسر الضحايا تؤيد عقوبة الإعدام. هناك عدد كبير ومتزايد من أسر الضحايا حول العالم يرفض عقوبة الإعدام ويعلن ذلك صراحة، وهم يرون أه هذه العقوبة لن تعيد القتلى من أفراد عائلاتهم إلى الحياة ولا تمثل تكريما لهم، ولا تشفي ألم القتل، بل إنها تنتهك مبادئهم الأخلاقية ومعتقداتهم الدينية.

10 أشياء
تستطيعون فعلها من أجل النضال ضد عقوبة الإعدام

1

نظموا ظاهرة. بالنظر إلى جائحة الكوفيد19-، إذا قررتم تنظيم مظاهرة بمشاركة الجمهور، فيرجى منكم احترام السياسات العامة الجاري بها العمل وتقيدوا بالحكمة.

2

نظموا **تجمعا في منصة لتنظيم المؤتمرات عن بعد.** وهذا يمكن أن يكون على شكل ندوة شبكية، أو **ورشة عمل عن بعد، أو حوار أو نقاش عام [افتراضي]، أو معرض أو عرض فيلم [افتراضي]**، من أجل توعية المشاركين والمشاركات.

3

إقامة شراكات مع **منظمات مدافعة عن حقوق المرأة** وذلك من أجل التوعية بوجود أحكام مسبقة منحازة جنسيا في تطبيق عقوبة الإعدام.

4

شاركوا في **برنامج تلفزيوني أو إذاعي** من أجل توعية الرأي العام بضرورة إلغاء عقوبة الإعدام وبوقائع النساء المحكوم عليهن بالإعدام.

5

نظموا **حوارا مع امرأة في عنابر الموت** من أجل المساعدة على نشر قصتها.

6

شاركوا في حدث من الأحداث التي ينظمها المناهضون لعقوبة الإعدام في جميع أنحاء العالم.

7

تبرّعوا لجمعية تعمل ضد عقوبة الإعدام.

8

تابعوا وساندوا الحملة في الشبكات الاجتماعية عبر الفايسبوك، وإنستغرام أو تويتر باستخدام الهاشتاغ: #nodeathpenalty

9

قوموا بتعبئة وسائل الإعلام من أجل توعية الجمهور بحالات النساء المحكوم عليهن بالإعدام، سواء على المستوى المحلي أو العالمي.

10

شاركوا في حملة **مدن ضد عقوبة الإعدام / مدن للحياة** في 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2021.

من أجل معرفة المزيد...

اطلعوا على جميع المعلومات المتعلقة باليوم العالمي لمناهضة عقوبة الإعدام في موقع www.worldcoalition.org/fr/worldday، وخاصة: ملصق اليوم العالمي لسنة 2021؛ رزمة التعبئة؛ ملفات معلومات مفصلة حول النساء وعقوبة الإعدام؛ تقرير اليوم العالمي سنة 2020.

إن الائتلاف العالمي، وهو مؤلف من أكثر من 160 منظمة غير حكومية ونقابات محامين وسلطات محلية ونقابات عمال، تم تأسيسه في روما في 13 مايو/أيار 2002.
يهدف الائتلاف العالمي إلى تعزيز البعد الدولي للنضال ضد عقوبة الإعدام. هدفه النهائي هو إلغاء عقوبة الإعدام عالميا. يقدم الائتلاف العالمي بعدا عالميا للعمل الذي يقوم به أعضاؤه على المستوى الميداني ويتم ذلك أحيانا بشكل منعزل. ويعمل الائتلاف بشكل متكامل مع مبادرات الأعضاء، في احترام لاستقلالية جميعها.
وقد اتخذ الائتلاف العالمي أيضا 10 أكتوبر/تشرين الأول يوما عالميا لمناهضة عقوبة الإعدام. وفي سنة 2021، سيتم الاحتفال بالدورة 19 لليوم العالمي، وذلك من أجل حشد المناهضين لعقوبة الإعدام في جميع أرجاء العالم حول رسالة مشتركة بهدف إلغاء عقوبة الإعدام عالميا.

www.worldcoalition.org
Coalition mondiale contre la peine de mort
Mundo M, 47,
avenue Pasteur, 93100 Montreuil, France
E-mail: contact@worldcoalition.org
Tel: +33 1 80 87 70 43

worldcoalition
WCADP@

COALITION MONDIALE
CONTRE LA PEINE DE MORT

أُنجزت هذه الوثيقة بدعم مالي من الوكالة الإنمائية الفرنسية، ونقابات المحامين في باريس، ووفد الاتحاد الأوروبي في بربادوس، وحكومة بلجيكا، وحكومة سويسرا. محتوى هذه الوثيقة ينبع من مسئولية الائتلاف العالمي حصريا، ولا يمكن بأي حال من الأحوال اعتباره بأنه يعكس موقف الوكالة الإنمائية الفرنسية، أو نقابات المحامين في باريس، أو الاتحاد الأوربي أو الحكومتين المذكورتين أعلاه.